



Construction de Défense Canada
Défence Construction Canada

T4 2018-2019

Frais de voyage et d'accueil

Le 31 mars 2019



Table des matières

Frais de voyage	3
Conseil d'administration	3
Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration	3
Steve Anderson, membre du Conseil d'administration	3
Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration	4
Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration	4
Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration	4
Angus Watt, membre du Conseil d'administration	5
Président et premier dirigeant.....	5
James Paul, président et premier dirigeant.....	5
Groupe de gestion supérieure	6
Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation de services	6
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement.....	8
Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités	9
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances	10
Frais d'accueil.....	10
Conseil d'administration	10
Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration	10
Steve Anderson, membre du Conseil d'administration	10
Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration	10
Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration	10
Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration.....	10
Angus Watt, membre du Conseil d'administration	11
<i>Président et premier dirigeant</i>	11



James Paul, président et premier dirigeant.....	11
Groupe de gestion supérieure	11
Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation de services	11
Melinda Nycholat, vice-présidente, Operations — Approvisionnement.....	11
Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités	11
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances	11
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC	12
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	12

- Note: 1. La rubrique « Autre » comprend les frais d’inscription pour des conférences et d’autres frais.
2. Les montants inclus sont non vérifiés.
3. Les montants inclus sont rapportés par date d’événement.



Frais de voyage

Conseil d'administration

Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Processus de nomination du BCP
Date(s) : Du 2019-02-03 au 2019-02-12
Transport : 604,20 \$
Hébergement : 100,00 \$
Repas/indemnités : 15,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 719,50 \$

Pour : Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration
Destination(s) : Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Orientation, réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) : Du 2019-03-04 au 2019-03-09
Transport : 1 415,35 \$
Hébergement : 240,00 \$
Repas/indemnités : 11,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 666,65 \$

Steve Anderson, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Steve Anderson, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Orientation, réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) : Du 2019-03-04 au 2019-03-09
Transport : 1 050,81 \$
Hébergement : 240,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 290,81 \$



Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration
Destination(s) :	Esquimalt (Colombie-Britannique)
But :	Réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) :	Du 2019-03-04 au 2019-03-09
Transport :	3 089,17 \$
Hébergement :	390,36 \$
Repas/indemnités :	44,45 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	3 523,98 \$

Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration
Destination(s) :	Esquimalt (Colombie-Britannique)
But :	Réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) :	Du 2019-03-05 au 2019-03-08
Transport :	2 096,06 \$
Hébergement :	346,95 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	2 443,01 \$

Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) :	Esquimalt (Colombie-Britannique)
But :	Réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) :	Du 2019-03-05 au 2019-03-09
Transport :	995,45 \$
Hébergement :	180,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 175,45 \$



Angus Watt, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	Angus Watt, membre du Conseil d'administration
Destination(s) :	Esquimalt (Colombie-Britannique)
But :	Réunions du Conseil d'administration et de comités
Date(s) :	Du 2019-03-05 au 2019-03-09
Transport :	1 183,53 \$
Hébergement :	180,00 \$
Repas/indemnités :	9,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 372,53 \$

Président et premier dirigeant

James Paul, président et premier dirigeant

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) :	Edmonton (Alberta)
But :	Forum de développement en leadership de la Région de l'Ouest
Date(s) :	Du 2019-01-15 au 2019-01-17
Transport :	1 537,57 \$
Hébergement :	358,27 \$
Repas/indemnités :	260,85 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	2 156,69 \$

Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) :	Esquimalt (Colombie-Britannique)
But :	Réunion du Conseil d'administration et de comités, visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s) :	Du 2019-03-03 au 2019-03-09
Transport :	3 070,16 \$
Hébergement :	561,02 \$
Repas/indemnités :	401,30 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	4 032,48 \$



Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Bermude
But : Conférence annuelle 2019 de l'ACC (conférencier)*
Date(s): Du 2019-03-25 au 2019-03-30
Transport : 172,50 \$
Hébergement : 377,02 \$
Repas/indemnités : 274,10 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 823,62 \$

*Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Stationnement, kilométrage ou taxis pour divers événements (4)
Date(s): Du 2019-01-01 au 2019-03-31
Transport : 32,50 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 32,50 \$

Groupe de gestion supérieure

Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation de services

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations – Prestation des services
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Forum de gestion de la qualité de la Région de l'Ontario
Date(s): Du 2019-01-22 au 2019-01-24
Transport : 210,98 \$
Hébergement : 301,44 \$
Repas/indemnités : 121,75 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 634,17 \$



Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation des services
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Spatial Data Forum
Date(s): Du 2019-02-12 au 2019-02-13
Transport : 20,00 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 35,03 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 55,03 \$

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation des services
Destination(s): Halifax et Greenwood (Nouvelle-Écosse)
But : Visites de sites (2) – Présentations d'entreprise
Date(s): Du 2019-02-25 au 2019-02-28
Transport : 560,29 \$
Hébergement : 471,54 \$
Repas/indemnités : 389,50 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 421,33 \$

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation des services
Destination(s): Bagotville (Québec)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s): Du 2019-03-19 au 2019-03-21
Transport : 854,79 \$
Hébergement : 288,00 \$
Repas/indemnités : 282,10 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 424,89 \$

Pour : Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation des services
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Réunion nationale du secteur des Services environnementaux
Date(s): 2019-03-27
Transport : 0,00 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 41,58 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 41,58 \$



Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement
Destination(s): Petawawa (Ontario)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s): Du 2019-01-14 au 2019-01-16
Transport : 143,46 \$
Hébergement : 146,90 \$
Repas/indemnités : 104,45 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 394,81 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement
Destination(s): Montréal (Québec)
But : Réunion du CCDC*
Date(s): Du 2019-01-26 au 2019-01-29
Transport : 37,62 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 119,20 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 156,82 \$

*Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement
Destination(s): Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Forum de gestion des experts-conseils de CDC
Date(s): Du 2019-02-05 au 2019-02-07
Transport : 1 260,23 \$
Hébergement : 370,50 \$
Repas/indemnités : 241,60 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 872,33 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Institut de l'ABO 2019 (conférencière)
Date(s): 2019-02-08
Transport : 116,52 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 107,40 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 223,92 \$



Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement
Destination(s): Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Réunion de PRC du MDN
Date(s): Du 2019-02-26 au 2019-02-28
Transport : 1 841,97 \$
Hébergement : 453,39 \$
Repas/indemnités : 379,60 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 674,96 \$

Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités
Destination(s): Gagetown (Nouveau-Brunswick)
But : Visite de site – Présentation d’entreprise
Date(s): Du 2019-01-30 au 2019-01-31
Transport : 647,51 \$
Hébergement : 102,47 \$
Repas/indemnités : 124,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 874,28 \$

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités
Destination(s): Calgary and Suffield (Alberta)
But : Visite de sites (2) – Présentations d’entreprise
Date(s): Du 2019-02-19 au 2019-02-22
Transport : 1 361,07 \$
Hébergement : 502,96 \$
Repas/indemnités : 209,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 073,33 \$

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités
Destination(s): Petawawa and North Bay (Ontario)
But : Visite de sites (2) – Présentations d’entreprise
Date(s): Du 2019-03-25 au 2019-03-27
Transport : 214,43 \$
Hébergement : 163,35 \$
Repas/indemnités : 124,30 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 502,08 \$



Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances

Frais de voyage

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour :	Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s):	Kingston (Ontario)
But :	Forum de développement en leadership de la Région de l'Ontario
Date(s):	Du 2019-03-04 au 2019-03-05
Transport :	192,77 \$
Hébergement :	145,72 \$
Repas/indemnités :	84,60 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	423,09 \$

Frais d'accueil

Légende

E : Employés de CDC et membre du conseil d'administration

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Conseil d'administration

Moreen Miller, présidente du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Steve Anderson, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Stephen Burbridge, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Cynthia Ene, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Claude Lloyd, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Angus Watt, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

Légende

E : Employés de CDC et membre du conseil d'administration

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

James Paul, président et premier dirigeant

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : James Paul, président et premier dirigeant

Date(s): 2019-01-30

But : Prix du meilleur employeur de la RCN (3 personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Equator Coffee Nation Inc. (Ottawa)

Montant: 12,20 \$

Groupe de gestion supérieure

Légende

E : Employés de CDC et membre du conseil d'administration

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Karl McQuillan, vice-président, Opérations — Prestation de services

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations — Approvisionnement

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Ross Welsman, vice-président, Opérations — Gestion des activités

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et Ressources humaines, et chef des finances

Frais d'accueil

T4 — 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d'accueil à signal^{er} pour cette période.



Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC

Légende

E : Employés de CDC et membre du conseil d’administration

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T4 – 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Aucune dépense d’accueil à signaler pour cette période.

Accueil – Réunions du Conseil d’administration

Légende

E : Employés de CDC et membre du conseil d’administration

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T4 – 2018-2019/du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour : Conseil d’administration

Date(s): Du 2019-03-04 au 2019-03-08

But : Orientation de membres du Conseil, réunions du Conseil et de comités (8); (10 personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Country Grocer; Nautical Nellies; Brickyard Pizza; Toque Catering Inc. – services traiteur; Il Terrazzo; CFB Esquimalt Food Services; Canoe (Victoria); Spitfire Grill (North Saanich)

Montant : 3 223,37 \$